

Zeitschrift: Historischer Kalender, oder, Der hinkende Bot
Band: 274 (2001)

Artikel: Kalender
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-654616>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Montag	1	Neujahr, Jesus		23 28		trüb
Dienstag	2	Berchtold		—	☾ 23 32 ☽ 23 01	und
Mittwoch	3	Isaak, Enoch		0 33		
Donnerstag	4	Titus		1 41	☉ in Erdnähe	mittelkalt
Freitag	5	Simeon, Gerlach		2 51		Schnee
Samstag	6	Epiph., Drei Könige		4 04	♄ ♂ ☾, ♃ ♂ ☾	

Bauernregeln im Jänner

Im Jänner kann man sehen, was für Witterung in jedem Monat des Jahres kommen wird; ist der Anfang, das Mittel und das Ende gut, so gibt es ein gedeihliches Jahr. Donner bedeutet grosse Kälte.

2. Als Jesus zwölf Jahre alt war Luk. 2 Sonnenaufgang 8 11, Sonnenuntergang 16 54, Tageslänge 8 Std. 43 Min.

Sonntag	7	1. S. n. Ep. Isidor		5 20		trüb
Montag	8	Erhard		6 35		
Dienstag	9	Julian		Aufg.	☉ 21 25, ☽ 14 53, ☾ 9 52, totale Mondfinsternis	
Mittwoch	10	Samson, Paul		17 48	☾ in Erdnähe	Schnee
Donnerstag	11	Diethelm		19 07		windig und
Freitag	12	Reinhold, Meinrad		20 27		trüb
Samstag	13	Hilarius		21 45	♃ 2° s. ♃	Schnee

Der Wassermann

Du liebst zwar nicht den Wassermann, dir steht der Weinmann besser an; doch jener steht auf festem Fuss, wenn der den Boden küssen muss.

3. Von der Hochzeit zu Kana Joh. 2 Sonnenaufgang 8 08, Sonnenuntergang 17 02, Tageslänge 8 Std. 54 Min.

Sonntag	14	2. S. n. Ep. Felix		23 01		trüb
Montag	15	Maurus		—	♄ 12 23	und
Dienstag	16	Marcel		0 13	☾ 13 35	mittelkalt
Mittwoch	17	Anton		1 23	♀ Abendstern, ♂ ♂ ☾	hell
Donnerstag	18	Priska		2 31		und
Freitag	19	Martha		3 38		kalt
Samstag	20	Fabian, Sebastian		4 41	☉ im ♊ 1 17	

4. Jesus heilt einen Aussätzigen Matth. 8 Sonnenaufgang 8 03, Sonnenuntergang 17 12, Tageslänge 9 Std. 09 Min.

Sonntag	21	3. S. n. Ep. Agnes		5 41		Wind und
Montag	22	Vinzenz		6 36	♃ 23 23, ☽ 16 47, ♃ 0.4° s. ♂	Schnee
Dienstag	23	Emerentia		7 25		hell
Mittwoch	24	Timotheus		Untg.	♄ 14 08, ☾ in Erdferne	und
Donnerstag	25	Pauli Bekehrung		18 11	♃ und ♄ werden rechtläufig	sehr
Freitag	26	Polykarp		19 13	♃ ♂ ☾, ♃ ♂ ☉	kalt
Samstag	27	Chrysostomus		20 16		Schnee

5. Vom Schiffelein Christi Matth. 8 Sonnenaufgang 7 56, Sonnenuntergang 17 23, Tageslänge 9 Std. 27 Min.

Sonntag	28	4. S. n. Ep. Karl		21 19	♃ am Abend, ♃ ♂ ☾	und
Montag	29	Valerius		22 23		sehr
Dienstag	30	Adelgunde		23 28	☽ 5 24	windig
Mittwoch	31	Virgil		—		grimmig kalt




Erstes Viertel am 2., um 23 32 Uhr
Vollmond am 9., um 21 25 Uhr
Letztes Viertel am 16., um 13 35 Uhr
Neumond am 24., um 14 08 Uhr
Nidsigend am 9., um 9 52 Uhr
Obsigend am 22., um 16 47 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Januar siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat Januar Seite 31

I Betriebsferien

Februar – Hornung








☾ Himmelserscheinungen

Donnerstag	1	Brigitta		0 35	☾ 15 03	<i>sehr</i>
Freitag	2	Lichtmess, Bodo		1 45	♃ ☽ ☾, ♃ ☽ ☾	
Samstag	3	Blasius		2 57		








6. Vom guten Samen. Matth. 13
Sonnenaufgang 7 47, Sonnenuntergang 17 33,
Tageslänge 9 Std. 46 Min.

Sonntag	4	5. S. n. Ep. Veronika		4 09		<i>kalt</i>
Montag	5	Agatha		5 20	☾ 20 53	<i>Schnee</i>
Dienstag	6	Dorothea		6 24	♁ 1 49	
Mittwoch	7	Richard		7 19	☾ in Erdnähe	<i>sehr</i>
Donnerstag	8	Salomon		Aufg.	☼ 8 12	
Freitag	9	Apollonia		19 17	♃ ☽ ☾	<i>kalt</i>
Samstag	10	Scholastika		20 37		

7. Von den Arbeitern im Weinberg Matth. 20
Sonnenaufgang 7 37, Sonnenuntergang 17 44,
Tageslänge 10 Std. 07 Min.

Sonntag	11	Sept., Euphrosina		21 54	☾ 20 52	<i>Wind und</i>
Montag	12	Susanna		23 08		<i>Schnee und</i>
Dienstag	13	Johann		—		<i>sehr kalt</i>
Mittwoch	14	Valentin		0 19		<i>trüb</i>
Donnerstag	15	Siegfried		1 28	☾ 4 24, ☽ ☽ ☾	<i>viel</i>
Freitag	16	Julian		2 33		<i>Schnee</i>
Samstag	17	Donatus		3 35		<i>trüb und</i>

8. Vom Säman und Samen Luk. 8
Sonnenaufgang 7 26, Sonnenuntergang 17 55,
Tageslänge 10 Std. 29 Min.

Sonntag	18	Sex., Simon, Kaspar		4 32	☾ 22 20, ☼ i. d. ♃ 15 28	<i>nachts kalt</i>
Montag	19	Gubertus		5 23	♃ 3 52	<i>warm und fein</i>
Dienstag	20	Eleutherius		6 07	☾ in Erdferne, ♃ ☽ ☾	<i>Regen</i>
Mittwoch	21	Eleonora		6 44	♃ ☽ ☾	
Donnerstag	22	Petri Stuhlf.		7 15	♀ im grössten Glanz	
Freitag	23	Josua		Untg.	♃ 9 22	
Samstag	24	Matthias		19 12		<i>Regen</i>

9. Jesus heilt einen Blinden Luk. 18
Sonnenaufgang 7 13, Sonnenuntergang 18 05,
Tageslänge 10 Std. 52 Min.

Sonntag	25	Herrenf., Viktor		20 16		
Montag	26	Nestor		21 21	☾ 10 24, ♀ ☽ ☾	
Dienstag	27	Sarah		22 27		<i>Gewitter</i>
Mittwoch	28	Ascherm., Antonia		23 35		



Bauernregeln im Hornung

Wie es in der Nacht vor Petri Stuhlfeier wittert, so wittert es 40 Tage nacheinander; wie das Wetter am Aschermittwoch ist, soll es die ganze Fasten bleiben.

Die Fische

Auf trockenem Lande stirbt der Fisch, im Wasser lebt er froh und frisch. So ändre nicht und sei zufrieden, wem Gott sein stilles Glück beschieden.

Erstes Viertel am 1., um 15 03 Uhr
Vollmond am 8., um 8 12 Uhr
Letztes Viertel am 15., um 4 24 Uhr
Neumond am 23., um 9 22 Uhr
Nidsigend am 5., um 20 53 Uhr
Obsigend am 18., um 22 20 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Februar siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat Februar Seite 31

Notizen im Februar

1. _____	16. _____
2. _____	17. _____
3. _____	18. _____
4. _____	19. _____
5. _____	20. _____
6. _____	21. _____
7. _____	22. _____
8. _____	23. _____
9. _____	24. _____
10. _____	25. _____
11. _____	26. _____
12. _____	27. _____
13. _____	28. _____
14. _____	_____
15. _____	_____

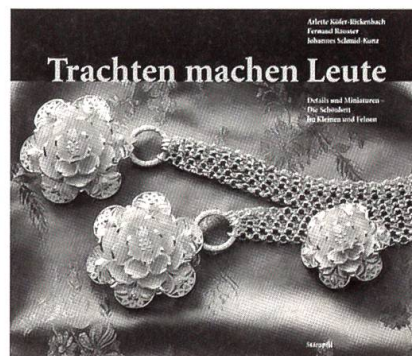
Notizen

«Mit Bildern und Texten voll Poesie und Schönheit wird hier gezeigt, was für eine lange Geschichte hinter jedem einzelnen Trachtenteil steckt...» *Meyers Modeblatt*

Köfer-Rickenbach/F. Rausser/J. Schmid-Kunz

Trachten machen Leute

Details und Miniaturen – die Schönheit im Kleinen und Feinen
128 Seiten, gebunden, 158 Farbabbildungen,
CHF 98.–, ISBN 3-7272-9568-6



Erhältlich in Ihrer Buchhandlung


Stämpfli Verlag AG
Postfach 8326
3001 Bern

März

☾ Himmelserscheinungen



Donnerstag	1	Albin		—	♄♂♃	Wind, Schnee
Freitag	2	Simplicius		0 45	♃♂♃	schöner
Samstag	3	Kunigunde		1 55	♃♂♃	Sonnenschein

10. Jesus wird vom Teufel versucht Matth. 4
Sonnenaufgang 7 00, Sonnenuntergang 18 15,
Tageslänge 11 Std. 15 Min.

Sonntag	4	Inv., Adrian		3 05	♂ bei Antares	
Montag	5	Eusebius		4 09	♁ 8 23, ☾ 5 33	Regen
Dienstag	6	Fridolin		5 06		
Mittwoch	7	Perp., Felicitas		5 54		
Donnerstag	8	Philemon		6 34	♃ in Erdnähe	trüb und windig
Freitag	9	Franziska		Aufg.	☉ 18 24	warm
Samstag	10	Alexander		19 25	♃ 0.1° n. ♂	Schnee

Bauernregeln im März

Ist Mariä Verkündigung hell und klar, so folgt ein gutes Jahr. So viel Regen der März, so viel bringt auch der Juni, und so viel Nebel im März, so viel Gewitter im Sommer.

Der Widder

Wohl stösst der Widder gern nach dir,
doch ist's ein unvernünftig Tier;
wie soll man aber Menschen
nennen,
die keine Lust als Zanken kennen?

11. Von der Verklärung Jesu. Matth. 17
Sonnenaufgang 6 47, Sonnenuntergang 18 26,
Tageslänge 11 Std. 39 Min.

Sonntag	11	Rem., Küngold		20 43	☾ 7 00, ♃ am Morgen	rauh
Montag	12	Gregor		21 58		schön, aber
Dienstag	13	Ernst		23 10		früh gefroren
Mittwoch	14	Zacharias		—		
Donnerstag	15	Melchior		0 20	♂♂♃	hell und
Freitag	16	Herbert		1 25	♃ 21 46	kalt
Samstag	17	Gertrud		2 25		sehr

12. Jesus treibt Teufel aus Luk. 11
Sonnenaufgang 6 33, Sonnenuntergang 18 36,
Tageslänge 12 Std. 03 Min.

Sonntag	18	Oc., Gabriel		3 19	♁ 5 58, ☾ 4 40	windig
Montag	19	Josef		4 05	am 20.: ♃♂♃	kalt
Dienstag	20	Emanuel		4 45	♃ erdfem, ☉ im ♃ 14 31: Frühlingsanf., Tag- und Nachtgl.	
Mittwoch	21	Benedikt		5 18	♂♂♃	
Donnerstag	22	Nikl. v. Flüe		5 46	♃♂♃	sehr
Freitag	23	Fidel		6 11		
Samstag	24	Erwin		Untg.		kalt

13. Jesus speist 5000 Mann Joh. 6
Sonnenaufgang 7 19, Sonnenuntergang 19 45,
Tageslänge 12 Std. 26 Min.

Sonntag	25	Laet., Mar. Verk. Humbert		20 12	☉ 3 22, ☾ 17 09	
Montag	26	Cäsar		21 19		hart
Dienstag	27	Emma		22 27		gefroren
Mittwoch	28	Priskus		23 37		
Donnerstag	29	Ludolf		—	♄♂♃, ♃♂♃	
Freitag	30	Amadeus		0 48	♀♂☉ (untere Konjunktion)	
Samstag	31	Guido		1 57		

Vom 25. März bis 27. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben.

Erstes Viertel am 3., um 3 04 Uhr
Vollmond am 9., um 18 24 Uhr
Letztes Viertel am 16., um 21 46 Uhr
Neumond am 25., um 3 22 Uhr
Nidsigend am 5., um 5 33 Uhr
Obsigend am 18., um 4 40 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat März siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat März Seite 32

April

☾ Himmelserscheinungen



14. Die Juden wollten Jesum steinigen Joh. 8
Sonnenaufgang 7 05, Sonnenuntergang 19 55, Tageslänge 12 Std. 50 Min.

Sonntag	1	Jud., Hugo		3 02	☾ 12 50, ♀ 11 02, ☾ 12 45	<i>kalt</i>
Montag	2	Abundus		4 01		
Dienstag	3	Ignaz		4 50		<i>sehr schön und</i>
Mittwoch	4	Ambrosius		5 31		<i>warm</i>
Donnerstag	5	Joel		6 05	☾ in Erdnähe	
Freitag	6	Irenäus		6 34	♂ ♂ ♀	<i>windig und</i>
Samstag	7	Coelestin		Aufg.	☾ 18 11	<i>Regen</i>

Bauernregeln im April

Auf nassen April folgt ein trockener Juni. Regen am Karfreitag und Ostern gibt einen trockenen Sommer. April kalt und nass, füllt Scheuer und Fass.

15. Vom Einzug Jesu in Jerusalem Matth. 21
Sonnenaufgang 6 52, Sonnenuntergang 20 05, Tageslänge 13 Std. 13 Min.

Sonntag	8	Palms., Appollonius		20 32	☺ 5 23	<i>schön</i>
Montag	9	Sibylle		21 47		
Dienstag	10	Ezechiel		23 00		
Mittwoch	11	Leo		—		<i>warm</i>
Donnerstag	12	Gründonnerstag, Julius		0 09		<i>Regen</i>
Freitag	13	Karfr., Egesippus		1 14	♂ ♂ ☾	<i>schön</i>
Samstag	14	Tiburtius		2 12	♃ 8 51, ☾ 13 31	

Der Stier

Der Stier vergeudet seine Kraft in blinder Wut und Leidenschaft; drum: soll man dich für besser halten, so lass Vernunft und Tugend walten.

16. Von der Auferstehung Jesu Mark. 16
Sonnenaufgang 6 38, Sonnenuntergang 20 14, Tageslänge 13 Std. 36 Min.

Sonntag	15	Ostern, Raphael		3 02	☾ 17 32	<i>Regenwetter</i>
Montag	16	Ostern., Daniel		3 44	♃ bei Aldebaran, ♃ ♂ ☾	
Dienstag	17	Rudolf		4 20	☾ in Erdferne, ♂ ♂ ☾	<i>mit</i>
Mittwoch	18	Valerian		4 49		
Donnerstag	19	Werner		5 15	☺ im ♃ 2 36, ♀ ♂ ☾	
Freitag	20	Hermann		5 39		
Samstag	21	Anselm		6 00	♃ 0 46	<i>Donner</i>

Vom 25. März bis 27. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben.

17. Jesus kommt bei verschlossenen Türen Joh. 20
Sonnenaufgang 6 26, Sonnenuntergang 20 24, Tageslänge 13 Std. 58 Min.

Sonntag	22	Quas., Kajus		6 22		<i>rauh</i>
Montag	23	Georg		Untg.	☺ 17 26	<i>kalter</i>
Dienstag	24	Albrecht		21 26		<i>grosser</i>
Mittwoch	25	Markus		22 38	♃ ♂ ☾	<i>Regen</i>
Donnerstag	26	Anakletus		23 50	♃ ♂ ☾	<i>sehr</i>
Freitag	27	Anastasius		—		<i>rauh</i>
Samstag	28	Vitalis		0 57	♁ 11 43, ☾ 18 15	<i>und</i>

Erstes Viertel am 1., um 12 50 Uhr
Vollmond am 8., um 5 23 Uhr
Letztes Viertel am 15., um 17 32 Uhr
Neumond am 23., um 17 26 Uhr
Erstes Viertel am 30., um 19 08
Nidsigend am 1., um 12 45 Uhr
Obsigend am 14., um 13 31 Uhr
Nidsigend am 28., um 18 15 Uhr

18. Vom guten Hirten Joh. 10
Sonnenaufgang 6 14, Sonnenuntergang 20 34, Tageslänge 14 Std. 20 Min.

Sonntag	29	Mis., Peter		1 58		<i>kalt</i>
Montag	30	Quirinus		2 50	♃ 19 08	<i>Regen</i>

Hundertjähriger Kalender für den Monat April siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat April Seite 32

I | Betriebsferien

Notizen im April

1. _____	16. _____
2. _____	17. _____
3. _____	18. _____
4. _____	19. _____
5. _____	20. _____
6. _____	21. _____
7. _____	22. _____
8. _____	23. _____
9. _____	24. _____
10. _____	25. _____
11. _____	26. _____
12. _____	27. _____
13. _____	28. _____
14. _____	29. _____
15. _____	30. _____

Notizen



Möbel nach Mass

- Eckbänke
- Tische
- Schränke
- Trögli
- Sekretäre
- Stabellen
- usw.
- Spinnräder
(Spinnradrestauration)

Kleinartikel zum
Brandmalen,
Kerbschnitzen
und Malen

**Geschenke für
Taufen, Geburts-
tage, Hochzeiten
usw.**

Zaugg + Salvisberg AG

**Drechslerei Schreinerei
3533 Bowil Tel. 031/711 21 70**

Verlangen Sie Prospekte

Mai

☾ Himmelserscheinungen



Dienstag	1	Sigismund		3 33		<i>rauh, windig und</i>
Mittwoch	2	Athanasius		4 08	☾ in Erdnähe	<i>kalt</i>
Donnerstag	3	Philipp		4 37		<i>schönes</i>
Freitag	4	Florian		5 04	♀ im grössten Glanz	
Samstag	5	Gotthard		5 28	♁ 2 53	

19. Über ein Kleines werdet ihr mich sehen Joh. 16 Sonnenaufgang 6 03, Sonnenuntergang 20 43, Tageslänge 14 Std. 40 Min.

Sonntag	6	Jub., Valerian		5 53		
Montag	7	Otto		Aufg. ☼ 15 53, ♀ 4° n. ♃		
Dienstag	8	Stanislaus		21 50		
Mittwoch	9	Beat		22 58		<i>warmes</i>
Donnerstag	10	Gordian		—	♂ ♂ ☾	
Freitag	11	Luise		0 00	♃ 13 02, ♃ 22 23, ♃ und ♂ werden rückläufig	
Samstag	12	Pankraz		0 55	♀ bei Aldebaran	

20. Ich gehe zu dem, der mich gesandt hat Joh. 16 Sonnenaufgang 5 53, Sonnenuntergang 20 52, Tageslänge 14 Std. 59 Min.

Sonntag	13	Cant., Servaz, Muttert.		1 41		
Montag	14	Bonifaz		2 19	♃ ♂ ☾	<i>Wetter</i>
Dienstag	15	Sophia		2 51	☾ 12 12, ☾ in Erdferne, ♂ ♂ ☾	<i>kalt</i>
Mittwoch	16	Peregrin		3 19	♀ 3° n. ♃	
Donnerstag	17	Aaron		3 42		
Freitag	18	Erich		4 04		<i>und</i>
Samstag	19	Potentiana		4 25	♁ 9 49, ♀ ♂ ☾	

21. Was ihr in meinem Namen bittet Joh. 16 Sonnenaufgang 5 45 Sonnenuntergang 21 01, Tageslänge 15 Std. 16 Min.

Sonntag	20	Rog., Christian		4 47		
Montag	21	Konstantin		5 10	☼ in den II I 44	
Dienstag	22	Helena		5 36	♀ am Abend	<i>Regen</i>
Mittwoch	23	Dietrich		Untg. ☼ 4 47		<i>Reif</i>
Donnerstag	24	Auff., Johanna		22 46	♃ ♂ ☾, ♀ ♂ ☾	
Freitag	25	Urban		23 52	♁ 15 51, ♃ ♂ ☾	<i>schön</i>
Samstag	26	Alfred		—	☾ 1 03	

22. Wenn der Tröster kommen wird Joh. 15-16 Sonnenaufgang 5 38, Sonnenuntergang 21 08, Tageslänge 15 Std. 30 Min.

Sonntag	27	Ex., Lucian		0 48	☾ in Erdnähe	
Montag	28	Wilhelm		1 34		<i>kalt und</i>
Dienstag	29	Maximus		2 12		<i>Regen</i>
Mittwoch	30	Hiob		2 42	♃ 0 10, ♂ wird rückläufig	<i>Reif</i>
Donnerstag	31	Petronella		3 09		

Bauernregeln im Mai

Auf St. Urban ist das Getreide weder geraten noch verdorben. Ein kühler Mai bringt guten Wein und gibt viel Heu. Trockener Mai, dürres Jahr.

Die Zwillinge

Dass im Verein die Kraft sich mehre, das ist der Zwillingen-Brüder Lehre. Vereinzelt sind wir schwach und klein, unüberwindlich im Verein.

Vom 25. März bis 27. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben.

Vollmond am 7., um 15 53 Uhr
Letztes Viertel am 15., um 12 12 Uhr
Neumond am 23., um 4 47 Uhr
Erstes Viertel am 30., um 0 10 Uhr
Obsiegend am 11., um 22 23 Uhr
Nidsiegend am 26., um 1 03 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Mai siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat Mai Seite 33

Notizen im Mai

1. _____	17. _____
2. _____	18. _____
3. _____	19. _____
4. _____	20. _____
5. _____	21. _____
6. _____	22. _____
7. _____	23. _____
8. _____	24. _____
9. _____	25. _____
10. _____	26. _____
11. _____	27. _____
12. _____	28. _____
13. _____	29. _____
14. _____	30. _____
15. _____	31. _____
16. _____	_____

Notizen





Leinensäcke bedruckt
mit Ihrem Familien-
oder Vereinswappen.
Stempel und Druck in
Handarbeit.








Ernst Ruch
Eichweg 13
3532 Zäziwil
Tel. 031/711 27 76

Juni – Brachmonat








☾ Himmelserscheinungen

Freitag	1	Nikodemus		3 33	☾ 9 38	<i>schön</i>
Samstag	2	Marcel		3 57		<i>Regen</i>








23. Wer mich liebt, wird mein Wort halten Joh. 14 Sonnenaufgang 5 34, Sonnenuntergang 21 15, Tageslänge 15 Std. 41 Min.

Sonntag	3	Pfingsten, Erasmus		4 21		
Montag	4	Pfingstm., Eduard		4 48		
Dienstag	5	Cyriakus		5 18		<i>rauh</i>
Mittwoch	6	Norbert		Aufg. ☉ 3 40, ♂ ♂ ☾		
Donnerstag	7	Robert		22 46	♃ 19 39	<i>schön</i>
Freitag	8	Medardus		23 36	☾ 6 58, ♀ Morgenstern	<i>unbeständig</i>
Samstag	9	Diana		—		








24. Mir ist alle Gewalt gegeben Matth. 28 Sonnenaufgang 5 31, Sonnenuntergang 21 20, Tageslänge 15 Std. 49 Min.

Sonntag	10	Trin., Onophrius		0 18	♃ ♂ ☾	<i>früh</i>
Montag	11	Barnabas		0 52	☾ in Erdferne, ♂ ♂ ☾	<i>kühl</i>
Dienstag	12	Alice		1 21		
Mittwoch	13	Felizitas		1 46	♂ ♀ ☉	<i>abends</i>
Donnerstag	14	Ruffinus		2 08	☾ 5 29, ♃ ♂ ☉	<i>wärmer</i>
Freitag	15	Veit, Bernhard		2 29	☾ 18 56	<i>Regen</i>
Samstag	16	Justina		2 50		<i>früh</i>

25. Vom grossen Abendmahle Luk. 14 Sonnenaufgang 5 30, Sonnenuntergang 21 23, Tageslänge 15 Std. 53 Min.

Sonntag	17	1. S. n. Tr., Gaudenz		3 11	♀ ♂ ☾	
Montag	18	Arnold		3 36		<i>recht</i>
Dienstag	19	Gervas		4 04	♃ ♂ ☾	<i>kalt</i>
Mittwoch	20	Silver		4 39		
Donnerstag	21	Alban, Alois		Untg. ☉ 13 58, ☉ im ☾ 9 38, Sommeranf., längster Tag		
Freitag	22	10 000 Ritter		22 38	♃ 0 11, ☾ 9 49	<i>schön warm</i>
Samstag	23	Edeltrud		23 30	☾ in Erdnähe	<i>Regen</i>

26. Vom verlorenen Schafe Luk. 15 Sonnenaufgang 5 32, Sonnenuntergang 21 25, Tageslänge 15 Std. 53 Min.

Sonntag	24	2. S. n. Tr., Joh. d. Täufer		—		
Montag	25	Eberhard		0 12		<i>kalt</i>
Dienstag	26	Johann und Paul		0 46		
Mittwoch	27	7 Schläfer		1 14		<i>Regen</i>
Donnerstag	28	Benjamin		1 39	♃ 5 20, ☾ 15 16	
Freitag	29	Peter und Paul		2 03		
Samstag	30	Pauli Ged.		2 26		



Bauernregeln im Brachmonat

Wenn der Kuckuck nach Johanni schreit, wird's unfruchtbar und teuer. Folgt einem nassen Mai ein nasser Juni, so folgt wahrscheinlich ein nasser Sommer.

Der Krebs

Der Krebs, der trägt im Kopf den Magen, doch du sollst Hirn im Kopfe tragen, sonst mag dir wahrlich leicht gescheh'n, dass Hab und Gut den Krebsgang geh'n.

Vom 25. März bis 27. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben.

Vollmond am 6., um 3 40 Uhr
Letztes Viertel am 14., um 5 29 Uhr
Neumond am 21., um 13 58 Uhr
Erstes Viertel am 28., um 5 20 Uhr
Obsiegend am 8., um 6 58 Uhr
Nidsiegend am 22., um 9 49 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Juni siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat Juni Seite 34

Juli – Heumonat

☾ Himmelserscheinungen

27. Vom reichen Fischfang Luk. 5

Sonnenaufgang 5 35, Sonnenuntergang 21 25,
Tageslänge 15 Std. 50 Min.

Sonntag	1	3. S. n. Tr., Theobald		2 52		<i>kalt und trüb</i>
Montag	2	Mariä Heims.		3 20		
Dienstag	3	Cornelius		3 52	♂ ♂ ☾	
Mittwoch	4	Ulrich, Berta		4 31	☉ in Erdferne	<i>warm</i>
Donnerstag	5	Anselm		Aufg.	☉ 17 05, ☽ 2 49, ☾ 14 12	<i>unfreundlich</i>
Freitag	6	Esaias		22 15		<i>kalt</i>
Samstag	7	Joachim		22 52	♄ ♂ ☾	

28. Wenn ihr nicht gerechter seid Matth. 5

Sonnenaufgang 5 40, Sonnenuntergang 21 22,
Tageslänge 15 Std. 42 Min.

Sonntag	8	4. S. n. Tr., Kilian		23 23	♁ ♂ ☾	<i>schöne</i>
Montag	9	Cyryll		23 49	☾ in Erdferne, ☽ am Morgen	
Dienstag	10	Sieben Brüder		—		
Mittwoch	11	Rahel		0 12		<i>warme</i>
Donnerstag	12	Nathan		0 33	♃ 1.9° s. ♃	
Freitag	13	Heinrich		0 54	☾ 20 46, ☽ 2 48, ♃ bei Aldebaran	
Samstag	14	Roland		1 14		

29. Jesus speist 4000 Mann Mark. 8

Sonnenaufgang 5 46, Sonnenuntergang 21 17,
Tageslänge 15 Std. 31 Min.

Sonntag	15	5. S. n. Tr., Margaretha		1 36	♀ bei Aldebaran, ♀ 0.7° s. ♃	
Montag	16	Ruth		2 02	Anfang der Hundstage	
Dienstag	17	Alexis		2 33	♃ ♂ ☾, ♀ ♂ ☾	<i>Zeit</i>
Mittwoch	18	Hartmann		3 11		
Donnerstag	19	Rosina		4 00	♁ 10 24, ☾ 19 54, ♃ ♂ ☾, ♃ ♂ ☾	
Freitag	20	Elias		Untg.	♁ 21 45, ♂ wird rechtläufig	<i>Regen</i>
Samstag	21	Arbogast		22 06	☾ in Erdnähe	

30. Von dem falschen Propheten Matth. 7

Sonnenaufgang 5 53, Sonnenuntergang 21 11,
Tageslänge 15 Std. 18 Min.

Sonntag	22	6. S. n. Tr., Maria Magd.		22 44	☉ im ♍ 20 26	
Montag	23	Apollinaris		23 15		<i>schön warm</i>
Dienstag	24	Christina		23 42		
Mittwoch	25	Jakob, Christoph		—	☾ 21 26	
Donnerstag	26	Anna		0 07		<i>und</i>
Freitag	27	Laura		0 31	♃ 12 09, ♃ bei Pollux	
Samstag	28	Pantaleon		0 56		

31. Vom ungerechten Haushalter Luk. 16

Sonnenaufgang 6 02, Sonnenuntergang 21 03,
Tageslänge 15 Std. 01 Min.

Sonntag	29	7. S. n. Tr., Beatrix		1 23		
Montag	30	Jakobea		1 54	♄ ♃ ☉, ♂ ♂ ☾	<i>hitzig</i>
Dienstag	31	German		2 31		



Bauernregeln im Heumonat

Was Juli und August nicht kochen,
das kann der September nicht braten.
Jakobstag ohne Regen deutet auf
strengen Winter. Hundstage hell und
klar zeigen an ein gutes Jahr.

Der Löwe

Des Löwen Kraft und Heldenmut
in Kriegesdrang und Schlachten-
glut,
und nach dem Sieg ein Menschen-
herz –
das ziemt dem Schweizer allerwärts.

Vom 25. März bis 27. Oktober sind
die Zeiten in Sommerzeit angegeben.


Vollmond am 5., um 17 05 Uhr
Letztes Viertel am 13., um 20 46 Uhr
Neumond am 20., um 21 45 Uhr
Erstes Viertel am 27., um 12 09 Uhr
Obsigend am 5., um 14 12 Uhr
Nidsigend am 19., um 19 54 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den
Monat Juli siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat
Juli Seite 35








| Betriebsferien

August








☾ Himmelserscheinungen

Mittwoch	1	Bundesfeier		3 13	☽ 8 21, ☾ 19 58	
Donnerstag	2	Gustav		4 03		
Freitag	3	August		4 58	♃ ♂ ☾	
Samstag	4	Dominik		Aufg.	☉ 7 57	<i>schön warm</i>

32. Jesus weint über Jerusalem Luk. 19
 Sonnenaufgang 6 10, Sonnenuntergang 20 53,
 Tageslänge 14 Std. 43 Min.

Sonntag	5	8. S. n. Tr. , Oswald		21 53	☾ in Erdferne, ♂ ♂ ☾	
Montag	6	Sixtus		22 17	♀ 1.2° s. ♃	
Dienstag	7	Afra		22 38		<i>Regen</i>
Mittwoch	8	Reinhard		22 58		<i>trüb und</i>
Donnerstag	9	Roman		23 18	♃ 8 54	
Freitag	10	Lorenz		23 39		<i>wenig</i>
Samstag	11	Gottlieb		—		<i>Regen</i>







33. Vom Pharisäer und Zöllner Luk. 18
 Sonnenaufgang 6 19, Sonnenuntergang 20 42,
 Tageslänge 14 Std. 23 Min.

Sonntag	12	9. S. n. Tr. , Klara		0 03	☾ 9 54	<i>Platzregen</i>
Montag	13	Hippolyt		0 30		<i>schön</i>
Dienstag	14	Samuel		1 04	♃ ♂ ☾	
Mittwoch	15	M. Himmelf.		1 46	♁ 19 04, ♂ ♂ ☉, ♃ ♂ ☾	<i>Gewitter</i>
Donnerstag	16	Rochus		2 40	♃ 5 49, ♀ ♂ ☾	<i>kalter</i>
Freitag	17	Liberat		3 47		<i>Regen</i>
Samstag	18	Amos		5 04		<i>schön und</i>

34. Jesus heilt einen Taubstummen Mark. 7
 Sonnenaufgang 6 28, Sonnenuntergang 20 30,
 Tageslänge 14 Std. 02 Min.

Sonntag	19	10. S. n. Tr. , Sebald		Untg.	☉ 4 56, ☾ in Erdnähe	
Montag	20	Bernhard		21 41		
Dienstag	21	Privatus		22 08		
Mittwoch	22	Edwin		22 33	♃ 5 26, ♀ bei Pollux	<i>sehr warm</i>
Donnerstag	23	Zachäus		22 58	☉ in der ♃ 3 28	
Freitag	24	Bartholomäus		23 25		
Samstag	25	Ludwig		23 55	♃ 21 56	<i>Donner mit</i>

35. Vom barmherzigen Samariter Luk. 10
 Sonnenaufgang 6 37, Sonnenuntergang 20 17,
 Tageslänge 13 Std. 40 Min.

Sonntag	26	11. S. n. Tr. , Severin		—		<i>grossem</i>
Montag	27	Gebhard		0 30	♂ ♂ ☾, Ende der Hundstage	
Dienstag	28	Augustin		1 11	☽ 11 10	<i>Regen</i>
Mittwoch	29	Joh. Enth.		1 58	☾ 1 09	<i>schön</i>
Donnerstag	30	Adolf		2 52		
Freitag	31	Rebekka		3 51	♃ ♂ ☾	<i>Regen</i>



Bauernregeln im Augstmonat

Wenn St.-Bartholomäus-Tag schön ist, so hat man ein gutes Weinjahr und guten Herbst zu hoffen. Gewitter nach St. Bartholomäus sind meist heftig.

Die Jungfrau

Der Jungfrau Stern, so sanft und mild, er ist ein lieblich Himmelsbild, und mag uns deuten, was auf Erden sie seien – oder sollten werden.

Vom 25. März bis 27. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben.

Vollmond am 4., um 7 57 Uhr
 Letztes Viertel am 12., um 9 54 Uhr
 Neumond am 19., um 4 56 Uhr
 Erstes Viertel am 25., um 21 56 Uhr
 Obsigend am 1., um 19 58 Uhr
 Nidsigend am 16., um 5 49 Uhr
 Obsigend am 29., um 1 09 Uhr

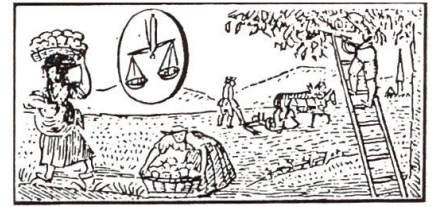
Hunderjähriger Kalender für den Monat August siehe Seite 49
 Marktverzeichnis für den Monat August Seite 36

September – Herbstmonat



Himmelserscheinungen

Samstag	1	Verena		4 52	♁ ♀ ☾	
36. Von den zehn Aussätzigen Luk. 17				Sonnenaufgang 6 47, Sonnenuntergang 20 04, Tageslänge 13 Std. 17 Min.		
Sonntag	2	12. S. n. Tr., Absalom		Aufg.	☺ 23 44, ☾ in Erdferne	warmes
Montag	3	Theodosius		20 44		Wetter
Dienstag	4	Esther		21 04		Gewitter
Mittwoch	5	Herkules		21 24	☾ 14 03	hell und
Donnerstag	6	Magnus		21 44		schön
Freitag	7	Regina		22 06		und
Samstag	8	Mariä Geburt		22 31		windig
37. Niemand kann zwei Herren dienen Matth. 6				Sonnenaufgang 6 56, Sonnenuntergang 19 50, Tageslänge 12 Std. 54 Min.		
Sonntag	9	13. S. n. Tr., Gorgon		23 02		Regen
Montag	10	Edgar		23 39	☾ 21 00, ♃ ♀ ☾	kühl und
Dienstag	11	Felix u. Regula		—	♁ 23 36	windig
Mittwoch	12	Tobias		0 27	☾ 14 14, ♃ ♀ ☾	
Donnerstag	13	Hektor		1 26		
Freitag	14	Notburga		2 36		Regen
Samstag	15	Roland		3 55	♀ ♀ ☾	
38. Vom Jüngling zu Nain Luk. 7				Sonnenaufgang 7 05, Sonnenuntergang 19 36, Tageslänge 12 Std. 31 Min.		
Sonntag	16	Eidg. Bettag, Euphemia		5 17	☾ in Erdnähe	
Montag	17	Lambert		Untg.	☺ 12 28	schön warm
Dienstag	18	Rosa		20 31	☾ 15 21, ♃ am Abend	wie
Mittwoch	19	Januarius		20 57	♀ ♀ ☾	
Donnerstag	20	Eustachius		21 23	♀ bei Spica, ♀ bei Regulus	im
Freitag	21	Matthäus		21 53		
Samstag	22	Moritz		22 26		
39. Jesus heilt einen Wassersüchtigen Luk. 14				Sonnenaufgang 7 14, Sonnenuntergang 19 22, Tageslänge 12 Std. 08 Min.		
Sonntag	23	15. S. n. Tr., Thekla		23 06	☾ in der ♁ 1 04, Herbstanf., Tag- und Nachtgleiche	
Montag	24	Gerhard		23 52	♁ 11 32, ♃ 12 28	
Dienstag	25	Kleophas		—	☾ 7 12, ♀ ♀ ☾	Sommer
Mittwoch	26	Cyprian		0 45		
Donnerstag	27	Gotthelf		1 42	♃ wird rückläufig, ♃ ♀ ☾	Regen
Freitag	28	Wenzel		2 43	♁ ♀ ☾	
Samstag	29	Michael		3 46	☾ in Erdferne	
40. Das vornehmste Gebot Matth. 22				Sonnenaufgang 7 23, Sonnenuntergang 19 07, Tageslänge 11 Std. 44 Min.		
Sonntag	30	16. S. n. Tr., Urs, Hieronymus		4 50		Regen



Bauernregeln im Herbstmonat

Wenn im September noch Donnerwetter aufsteigen, so sollen sie viel Schnee für den Winter und ein darauffolgendes fruchtbares Jahr ankündigen. Wenn die Zugvögel nicht vor Michaeli wegziehen, so deutet's auf gelindes Wetter, wenigstens vor Weihnachten.

Die Waage

Dich soll die Himmelswaag' erinnern an jene Waage, die im Innern dir all' dein Sinnen, Tun und Wort gerecht soll wägen fort und fort.

Vom 25. März bis 27. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben.

Vollmond am 2., um 23 44 Uhr
 Letztes Viertel am 10., um 21 00 Uhr
 Neumond am 17., um 12 28 Uhr
 Erstes Viertel am 24., um 11 32 Uhr
 Nidsigend am 12., um 14 14 Uhr
 Obsigend am 25., um 7 12 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat September siehe Seite 49
 Marktverzeichnis für den Monat September Seite 36

Notizen im September

1. _____	16. _____
2. _____	17. _____
3. _____	18. _____
4. _____	19. _____
5. _____	20. _____
6. _____	21. _____
7. _____	22. _____
8. _____	23. _____
9. _____	24. _____
10. _____	25. _____
11. _____	26. _____
12. _____	27. _____
13. _____	28. _____
14. _____	29. _____
15. _____	30. _____

Notizen

_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

Der prompte Aufziehservice

- Fotos und Bilder auf Holzfaser-, Kunststoff- und Aluminiumplatten
- Karten und Pläne auf Gewebe

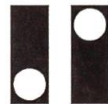


Foto-, Aufziehservice
Buchbinderei Rhyn AG
Falkenweg 5, Bern
Telefon 301 20 87
Telefax 302 44 28

Oktober – Weinmonat



Himmelserscheinungen



Montag	1	Remigius		5 53	
Dienstag	2	Leodegar		Aufg. ☺ 15 50, ☾ 19 45	Regen-
Mittwoch	3	Ewald		19 49	
Donnerstag	4	Franz		20 11	
Freitag	5	Placidus		20 35	
Samstag	6	Angela		21 03	wetter

41. Jesus heilt einen Gichtbrüchigen Matth. 9
Sonnenaufgang 7 33, Sonnenuntergang 18 54, Tageslänge 11 Std. 21 Min.

Sonntag	7	17. S. n. Tr., Judith		21 38	♄ ☽ ☾	
Montag	8	Pelagius		22 21		und
Dienstag	9	Dionysius		23 15	♁ 0 33, ☾ 20 43	
Mittwoch	10	Gideon		—	☾ 6 20, ♀ ☽ ☾	
Donnerstag	11	Burkhard		0 19		ziemlich
Freitag	12	Wilfried		1 32		
Samstag	13	Koloman		2 51		

42. Von der königlichen Hochzeit Matth. 22
Sonnenaufgang 7 43, Sonnenuntergang 18 41, Tageslänge 10 Std. 58 Min.

Sonntag	14	18. S. n. Tr., Hedwig		4 12		kalt
Montag	15	Theresia		5 33	☾ in Erdnähe, ♀ ☽ ☾	Schnee
Dienstag	16	Gallus		Untg. ☾ 21 24, ☾ 1 55		Regen und
Mittwoch	17	Just		19 21		
Donnerstag	18	Lukas		19 49	♃ wird rechtläufig	
Freitag	19	Ferdinand		20 21		
Samstag	20	Wendelin		20 58		

43. Jesus heilt den Sohn des königlichen Beamten Joh. 4
Sonnenaufgang 7 53, Sonnenuntergang 18 29, Tageslänge 10 Std. 36 Min.

Sonntag	21	19. S. n. Tr., Ursula		21 43	♃ 15 22	windig
Montag	22	Kordula		22 34	☾ 15 07	fein
Dienstag	23	Severin		23 31	☾ im ♍ 10 26, ☽ ☽ ☾	
Mittwoch	24	Salome		—	♃ 4 59, ♃ ☽ ☾	
Donnerstag	25	Krispin		0 32	♁ ☽ ☾	
Freitag	26	Amand		1 35	☾ in Erdferne	und
Samstag	27	Sabine		2 38		

44. Vom Schalksknecht Matth. 18
Sonnenaufgang 7 03, Sonnenuntergang 17 16, Tageslänge 10 Std. 13 Min.

Sonntag	28	20. S. n. Tr., Simon u. Judas		2 42		
Montag	29	Narziss		3 45	♁ am Morgen	
Dienstag	30	Alois		4 50	☾ 2 02	warm
Mittwoch	31	Wolfgang		5 55	♁ wird rechtläufig	

Bauernregeln im Weinmonat

Viel Frost und Schnee in diesem Monat deutet auf milde Witterung im Januar. Ein alter Vers sagt: Will das Laub nicht gerne von den Bäumen fallen, so wird ein kalter Winter erschallen.

Der Skorpion

Arg schmerzt des Skorpiones Stich, zerdrück den Wurm, so heilt er dich, viel schlimmer ist Fraubasengift, das unvermerkt, doch sicher trifft.

Vom 25. März bis 27. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben.

Vollmond am 2., um 15 50 Uhr
Letztes Viertel am 10., um 6 20 Uhr
Neumond am 16., um 21 24 Uhr
Erstes Viertel am 24., um 4 59 Uhr
Nidsigend am 9., um 20 43 Uhr
Obsigend am 22., um 15 07 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Oktober siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat Oktober Seite 37

Notizen im Oktober

1. _____	17. _____
2. _____	18. _____
3. _____	19. _____
4. _____	20. _____
5. _____	21. _____
6. _____	22. _____
7. _____	23. _____
8. _____	24. _____
9. _____	25. _____
10. _____	26. _____
11. _____	27. _____
12. _____	28. _____
13. _____	29. _____
14. _____	30. _____
15. _____	31. _____
16. _____	_____

Notizen

_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

<p>Schurwoll-Duvets Das Beste für Ihre Gesundheit</p> <p>CH-Naturbetten Handwebteppiche Webstühle Spinnräder</p> <p>Schafschur Huttwil 21. Oktober 2000 20. Oktober 2001</p>	 <p>4953 Schwarzenbach Tel. 062/962 11 52</p> <p>www.spycher-handwerk.ch</p>
---	---

November – Wintermonat



Himmelserscheinungen



Donnerstag	1	Allerheiligen		Aufg.	☉ 6 42	<i>schön</i>
Freitag	2	Allerseelen		18 05	♀ und ♀ bei Spica, ♃ wird rückläufig	
Samstag	3	Theophil		18 38	♃ ♂ ☾	<i>gefroren und hell</i>

45. Vom Zinsgroschen Matth. 22
 Sonnenaufgang 7 13, Sonnenuntergang 17 05,
 Tageslänge 9 Std. 52 Min.

Sonntag	4	Ref.-Sonntag, Sigmund		19 18	♂ 2° s. ♃	<i>schöne</i>
Montag	5	Malachias		20 09	♃ 0 58	<i>warme</i>
Dienstag	6	Leonhard		21 10	☾ 1 18, ♃ ♂ ☾	<i>Tage</i>
Mittwoch	7	Florentin		22 20		<i>trüb</i>
Donnerstag	8	Klaudius		23 35	☾ 13 22	
Freitag	9	Theodor		—		<i>und</i>
Samstag	10	Thaddäus		0 53		

46. Von der Tochter des Jairus Matth. 9
 Sonnenaufgang 7 23, Sonnenuntergang 16 56,
 Tageslänge 9 Std. 33 Min.

Sonntag	11	22. S. n. Tr., Martin		2 11	☾ in Erdnähe	
Montag	12	Emil		3 30	☾ 10 15	<i>kalt</i>
Dienstag	13	Briccius		4 48		
Mittwoch	14	Friedrich		6 05		<i>Regen</i>
Donnerstag	15	Leopold		Untg.	♃ 7 41	<i>Wind und Schnee</i>
Freitag	16	Otmar		17 50		
Samstag	17	Bertold		18 32	♃ 20 51	<i>unbeständig</i>

47. Jesus heilt einen Aussätzigen Matth. 8
 Sonnenaufgang 7 34, Sonnenuntergang 16 49,
 Tageslänge 9 Std. 15 Min.

Sonntag	18	23. S. n. Tr., Eugen		19 21	☾ 23 31	
Montag	19	Elisabeth		20 17		
Dienstag	20	Edmund		21 17	♃ ♂ ☾	<i>starker</i>
Mittwoch	21	Rufinus		22 20	♂ ♂ ☾	<i>Regen</i>
Donnerstag	22	Cäcilia		23 24	☾ im ♃ 7 01, ♂ ♂ ☾	
Freitag	23	Klemens		—	♃ 0 22, ☾ in Erdferne	
Samstag	24	Chrysogonus		0 28		<i>mit</i>

48. Vom Schiffelein Christi Matth. 8
 Sonnenaufgang 7 43, Sonnenuntergang 16 42,
 Tageslänge 8 Std. 59 Min.

Sonntag	25	24. S. n. Tr., Katharina		1 31		
Montag	26	Konrad		2 35	☾ 10 46, ♂ 0.8° s. ♂	<i>Schnee</i>
Dienstag	27	Jeremias		3 40		<i>vermischt</i>
Mittwoch	28	Noah		4 46		<i>ziemlich schön</i>
Donnerstag	29	Saturnin		5 55		<i>trüb und</i>
Freitag	30	Andreas		Aufg.	☾ 21 50	<i>kalt</i>

Bauernregeln im Wintermonat

Ist's auf Martinstag trüb, so soll ein leidlicher, ist es aber hell, ein kalter Winter folgen. Wie das Wetter in der letzten Hälfte dieses Monats ist, so soll es im nächsten Herbst sein.

Der Schütz

Es kann der beste Schütze fehlen, doch darf man zu den guten zählen, wer jedes Schusses, ungezählt, und immerdar das Ziel verfehlt!

Vollmond am 1., um 6 42 Uhr
 Letztes Viertel am 8., um 13 22 Uhr
 Neumond am 15., um 7 41 Uhr
 Erstes Viertel am 23., um 0 22 Uhr
 Vollmond am 30., um 21 50 Uhr
 Nidsigend am 6., um 1 18 Uhr
 Obsigend am 18., um 23 31 Uhr

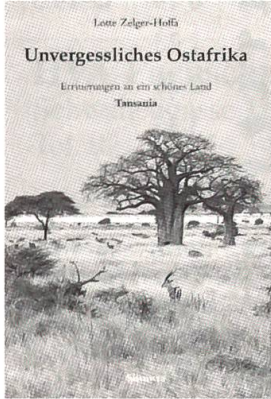
Hundertjähriger Kalender für den Monat November siehe Seite 49
 Marktverzeichnis für den Monat November Seite 39

Notizen im November

- | | |
|-----------|-----------|
| 1. _____ | 16. _____ |
| 2. _____ | 17. _____ |
| 3. _____ | 18. _____ |
| 4. _____ | 19. _____ |
| 5. _____ | 20. _____ |
| 6. _____ | 21. _____ |
| 7. _____ | 22. _____ |
| 8. _____ | 23. _____ |
| 9. _____ | 24. _____ |
| 10. _____ | 25. _____ |
| 11. _____ | 26. _____ |
| 12. _____ | 27. _____ |
| 13. _____ | 28. _____ |
| 14. _____ | 29. _____ |
| 15. _____ | 30. _____ |

Notizen

_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

	<p>Die Lebensgeschichte einer mutigen Frau</p> <p>Unvergessliches Ostafrika</p> <p>Erinnerungen an ein schönes Land – Tansania CHF 39.-</p> <p>Stämpfli Simowa Verlag Postfach 8326 3001 Bern</p>
--	---

Dezember – Christmonat

☾ Himmelserscheinungen

Samstag	1	Eligius		17 14	♄ ☽ ☾	zu-
49. Es werden Zeichen geschehen Luk. 21				Sonnenaufgang 7 52, Sonnenuntergang 16 38, Tageslänge 8 Std. 46 Min.		
Sonntag	2	1. Adv., Xaver		18 02	♁ 6 30	geschnit
Montag	3	Luzius		19 01	☾ 7 55, ♃ ☽ ☾, ♄ ☽ ☾	
Dienstag	4	Barbara		20 09		
Mittwoch	5	Abigail		21 24		unbeständig
Donnerstag	6	Nikolaus		22 42	☾ in Erdnähe	
Freitag	7	Agatha		23 59	☾ 20 52	
Samstag	8	Mariä Empf.		—		
50. Johannes im Gefängnis Matth. 11				Sonnenaufgang 8 00, Sonnenuntergang 16 37, Tageslänge 8 Std. 37 Min.		
Sonntag	9	2. Adv., Joachim, Valeria		1 16	☾ 17 09	grosse Kälte
Montag	10	Walter		2 32		Kälte und Schnee
Dienstag	11	Damasus		3 47		grimmige
Mittwoch	12	Otilia		5 03		Kälte
Donnerstag	13	Luzia		6 18		Schnee
Freitag	14	Nikasius		Untg.	☼ 21 48	
Samstag	15	Abraham		17 10	♃ 5 31	hell und kalt
51. Zeugnis Johannes Joh. 1				Sonnenaufgang 8 06, Sonnenuntergang 16 38, Tageslänge 8 Std. 32 Min.		
Sonntag	16	3. Adv., Adelheid		18 03	☾ 8 50	trüb
Montag	17	Lazarus		19 02	♄ bei Aldebaran	
Dienstag	18	Wunibald		20 05	♃ ☽ ☾	
Mittwoch	19	Nemesius		21 09	♁ ☽ ☾	
Donnerstag	20	Achilles		22 13	♄ ☽ ☾	sehr kalt
Freitag	21	Thomas		23 16	☾ erdfem, ☼ im ☽ 20 21, Winteranfang, kürzester Tag	Regen
Samstag	22	Florin		—	♃ 21 57	
52. Rufende Stimme Luk. 3				Sonnenaufgang 8 10, Sonnenuntergang 16 41, Tageslänge 8 Std. 31 Min.		
Sonntag	23	4. Adv., Dagobert		0 19	☾ 19 37	
Montag	24	Adam und Eva		1 23		und
Dienstag	25	Weihnachten		2 28		
Mittwoch	26	Stephan		3 35		
Donnerstag	27	Johannes		4 44		mild
Freitag	28	Kindleintag		5 56	♄ ☽ ☾	
Samstag	29	Jonathan		7 08	♁ 15 51	kalt mit
53. Josef und Maria verwunderten sich Luk. 2				Sonnenaufgang 8 12, Sonnenuntergang 16 46, Tageslänge 8 Std. 34 Min.		
Sonntag	30	S. n. Weihn., David		Aufg.	☼ 11 41, ☾ 16 41, ♃ ☽ ☾	wenig
Montag	31	Silvester		17 52		Schnee



Bauernregeln im Christmonat

Fangen die Nachtigallen in den Stuben bald nach Weihnachten zu schlagen an, so wird der Frühling warm und früh; wenn sie spät anfangen, spät und kalt. Kalter Christmonat mit viel Schnee verheisst ein fruchtbares Jahr.

Der Steinbock

Der Steinbock, der auf Felsen lebt, nur nach den freien Höhen strebt, im Streite kühn, in Sitten mild; das ist der Schweizer Himmelsbild.

Letztes Viertel am 7., um 20 52 Uhr
Neumond am 14., um 21 48 Uhr
Erstes Viertel am 22., um 21 57 Uhr
Vollmond am 30., um 11 41 Uhr
Nidsigend am 3., um 7 55 Uhr
Obsigend am 16., um 8 50 Uhr
Nidsigend am 30., um 16 41 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Dezember siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat Dezember Seite 40

| Betriebsferien

Notizen im Dezember

1. _____	17. _____
2. _____	18. _____
3. _____	19. _____
4. _____	20. _____
5. _____	21. _____
6. _____	22. _____
7. _____	23. _____
8. _____	24. _____
9. _____	25. _____
10. _____	26. _____
11. _____	27. _____
12. _____	28. _____
13. _____	29. _____
14. _____	30. _____
15. _____	31. _____
16. _____	_____

Notizen

_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

HVA Fachschulen Bern
Schwanengasse 11, 3011 Bern
Tel. 031/311 54 54, Fax 031/311 58 65

Vollzeitkurse für Handel, Hotelsekretariat, Verkehr, Arzt- und Spitalsekretärin mit Diplom VSH oder EFZ; Berufswahl- und Vorbereitungsschule (allgemeine, kaufmännische, medizinische und gestalterische Richtung), Berufsschule für medizinische Praxisassistentinnen. Berufsbegleitende Kurse: Bürofachdiplom VSH, Handelsdiplom VSH, Technischer Kaufmann svtk, Informatik usw.

Kursbeginn: Februar, April, August und Oktober